

B-53149



НЕМЦЫ В РОССИИ
ВСТРЕЧИ
НА ПЕРЕКРЕСТКЕ
КУЛЬТУР



RUSSISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
INSTITUT FÜR DIE GESCHICHTE DER WISSENSCHAFT
UND TECHNIK

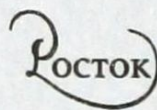
BIBLIOTHEK DER RUSSISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Seminar

«DIE DEUTSCHEN IN RUSSLAND: RUSSISCH-DEUTSCHE
WISSENSCHAFTLICHE UND KULTURELLE BEZIEHUNGEN»

DIE DEUTSCHEN IN RUSSLAND: BEGEGNUNGEN DER KULTUREN

Herausgegeben von
Dittmar Dahlmann und Galina Smagina



SANKT-PETERSBURG
M · M · X · I



B-53149

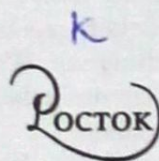


РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ ЕСТЕСТВОЗНАНИЯ И ТЕХНИКИ
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ФИЛИАЛ
БИБЛИОТЕКА РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

Семинар
«НЕМЦЫ В РОССИИ:
РУССКО-НЕМЕЦКИЕ НАУЧНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ»

НЕМЦЫ В РОССИИ: ВСТРЕЧИ НА ПЕРЕКРЕСТКЕ КУЛЬТУР

Ответственные редакторы
Диттмар Дальманн и Галина Смагина



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
М · М · Х · I



9(c)1 + 9(c)2 + 008(09) + 59(=30)

ББК 63.3 (2-2 Санкт-Петербург)я 43+63.3 (29=Н)я43
УДК 94(47)
Н50

Редакционная коллегия:

Диттмар Дальманн, проф. (отв. редактор); Э. А. Анненкова; Н. В. Колпакова,
канд. пед. наук; И. Б. Соколова, канд. культ. наук; Г. И. Смагина, д. ист. наук
(отв. редактор)

Рецензенты:

Р. Ю. Данилевский, д. фил. наук; В. С. Соболев, д. ист. наук

Н50 Немцы в России: встречи на перекрестке культур: Сб. статей / Отв.
ред. Д. Дальманн, Г. И. Смагина. СПб.: ООО «Издательство «Росток»,
2011. — 544 с., ил.

ISBN 978-5-94668-078-3

Сборник статей посвящен различным сторонам истории сотрудничества крупнейших европейских государств — России и Германии. В книге рассматриваются проблемы межнационального культурного взаимодействия и прежде всего — в его созидательном, творческом аспекте и раскрывается вклад немцев в развитие науки, культуры и образования Российской империи. Сборник включает исследования, основанные на новых источниках и материалах, выполненные российскими и немецкими учеными.

Книга рассчитана как на специалистов — историков, филологов, этнографов, культурологов, так и на всех интересующихся историей российских немцев и историей российско-немецких культурных контактов.

Die Deutschen in Russland: Begegnungen der Kulturen / Herausgegeben von Dittmar Dahlmann und Galina Smagina. — SPb.: Verlag «Rostok», 2010.

Der Sammelband widmet sich unterschiedlichen Aspekten der Geschichte der Zusammenarbeit zweier großer europäischer Staaten — Russland und Deutschland. Im Mittelpunkt stehen Fragen der interethnischen kulturellen Wechselwirkung und die Impulse, die von beiden Seiten gegeben werden konnten. Ausführlich wird der deutsche Beitrag zur Entwicklung von Wissenschaft, Kultur und Bildung im Zarenreich erläutert. Die Beiträge der russischen und deutschen Wissenschaftler basieren auf neuen Quellen und Materialien.

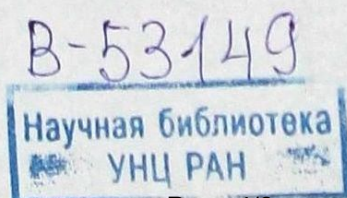
Die Publikation richtet sie sich sowohl an das Fachpublikum — Historiker, Philologen, Ethnologen, Kulturologen — als auch an all diejenigen, die sich für die Geschichte der russisch-deutschen Kulturbeziehungen interessieren.

ISBN 978-5-94668-078-3



© Коллектив авторов, 2011

© ООО «Издательство «Росток», 2011



СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	9
Деятельность в области культуры	
Э. А. Анненкова, Ю. П. Голиков (С.-Петербург). Памятник принцу П. Г. Ольденбургскому в Санкт-Петербурге	15
Н. В. Бекжанова (С.-Петербург). Фотографирование коллекций Эрмитажа фирмой Г. Шмицдорфа во второй половине XIX века	28
В. В. Николаева, А. С. Захаров (С.-Петербург). О портретах барона Н. А. Корфа и графа К. Е. Сиверса из Лютеранской церкви св. Петра в Санкт-Петербурге	39
В.-И. Т. Богдан (С.-Петербург). Собрание герцога Лейхтенбергского в Музее Академии художеств	52
Г. А. Инполитова (С.-Петербург). Немецкие музыканты в Придворном императорском оркестре	61
С. В. Королев (С.-Петербург). Екатерина II — читательница немецкой книги	80
Г. А. Инполитова (С.-Петербург). Памятник Екатерине II в немецкой колонии Екатеринштадт Самарской губернии	105
Е. В. Карпова (С.-Петербург). Работы немецких скульпторов XIX века в интерьерах Каменноостровского дворца	114
П. Н. Кравчун (Москва). Органы немецких мастеров в храмах Санкт- Петербургской губернии	125
Ю. А. Престенская (С.-Петербург). Актриса на мужские роли: гасгроли Фелициты фон Вестфали в Петербурге в 1869 г.	149
Б. В. Сапунов (С.-Петербург). Русские немцы в Государственном Эрмитаже	158
П. И. Попова (С.-Петербург). Художники из династии Бахов. К 150-летию со дня рождения скульптора Р. Р. Баха	164
Готфрид Кратц (Мюнстер). Немецкие объединения в Москве 1920-х годов	174

СОДЕРЖАНИЕ

Вклад в развитие науки и образования

<i>Диттмар Дальманн, Диана Ордубади (Бонн). Карл Генрих Мерк и Северо-Восточная географическая экспедиция Биллингса—Сарычева 1785—1795 гг.</i>	197
<i>Диана Ордубади (Бонн). «Хотел бы я с этими русскими на Северный полюс...» Адельберт Шамиссо: французский дворянин, немецкий романтик, натуралист «Рюрика»</i>	217
<i>М. Г. Козырева (С.-Петербург). Академик Ф. И. Шуберт в Петербурге. Новые материалы</i>	236
<i>В. С. Соболев (С.-Петербург). Из истории создания и деятельности гимназии Санкт-Петербургской Академии наук (первая половина XVIII века)</i>	255
<i>И. И. Мальшев (С.-Петербург). Немцы в истории Морского корпуса Петра Великого</i>	262
<i>А. В. Ковалевский (С.-Петербург). Петербургские немцы-медики в Мариинской больнице для бедных</i>	275
<i>З. А. Бессуднова (Москва). Иоганн Готтгельф Фишер фон Вальдгейм — директор музея естественной истории Императорского Московского университета</i>	294

Российско-немецкий диалог

<i>Г. А. Тиме (С.-Петербург). Якоб Бёме в России</i>	313
<i>Ю. И. Кривоносов (Москва). Г. Ф. Миллер и К. Ф. Рылеев</i>	322
<i>Регине Пфреппер, Герд Пфреппер (Лейпциг). Российские медики и химики в Лейпцигском университете во второй половине XIX века</i> ..	331
<i>М. А. Акименко (С.-Петербург), <u>Наталья Деккер</u> (Лейпциг). В. М. Бехтерев и Лейпцигский университет</i>	346
<i>Любовь Кирюхина (Берлин). Литературная жизнь на границе культур. Петербургское немецкое общество поэтов «Wolke»</i>	356
<i>Ингрид Кестнер (Лейпциг). Немецкий врач и пацифист Георг Фридрих Николаи (1874—1964) — ученик русского физиолога Ивана Петровича Павлова (пер. с нем. Е. Йон)</i>	371
<i>Йохан Хойслер (Нюрнберг), Т. Н. Чебоксарова (С.-Петербург). О первой «научной экскурсии» студентов Электротехнического института в Германию в конце 1897 — начале 1898 г.</i>	381
<i>В. С. Соболев (С.-Петербург). Из истории взаимоотношений города Галле с Россией</i>	397

СОДЕРЖАНИЕ

Люди и судьбы

Э. А. Анненкова (С.-Петербург). Великая княгиня Екатерина Павловна, королева Вюртемберга	405
А. М. Богдан (С.-Петербург). Великая российская княгиня Мария Александровна, герцогиня Эдинбургская и Саксен-Кобург-Готская	418
С. В. Боглачев (С.-Петербург). Надворный советник Максимилиан Гейне	429
Т. А. Кацкова (С.-Петербург). Август фон Видерт — лектор немецкого языка Императорского Санкт-Петербургского университета	447
Г. А. Тиме (С.-Петербург). «Русский немец» Федор Степун	454
О. В. Байкова (Киров). Жизнь депортированных немцев в Кировской области (из воспоминаний очевидцев)	462

* * *

Г. И. Смагина (С.-Петербург). Семинар «Немцы в России и русско-немецкие научные и культурные связи»: 20 лет деятельности	469
Указатель содержания материалов, изданных в рамках работы семинара «Немцы в России и русско-немецкие научные и культурные связи» в 1998—2007 гг. (Составитель — Н. В. Бекжанова)	490
Именной указатель	523
Сведения об авторах	541

В оформлении переплета использована гравюра М. И. Махаева
«Вид Большой Немецкой (или Миллионной) улицы от Главной аптеки
к Зимнему дворцу» (Санкт-Петербург) (1751)

Научно-популярное издание

**НЕМЦЫ В РОССИИ:
ВСТРЕЧИ НА ПЕРЕКРЕСТКЕ КУЛЬТУР**

Ответственные редакторы:
Диттмар Дальманн и Галина Смагина

Корректор Т. А. Самсонова
Компьютерная верстка С. В. Степанова

Подписано в печать 03.03.2010. Формат 70 × 100 ¹/₁₆.
Бум. офсетная. Гарнитура LazurskiC. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 36, 0. Тираж 1000 экз. Заказ № 3316

ООО «Издательство «Росток»
E-mail: rostokbooks@yandex.ru
По вопросам оптовых закупок
обращаться по тел.: (812) 323–54–70

Отпечатано с готовых диапозитивов
в ГУП «Типография «Наука»
199034, Санкт-Петербург, В. О., 9-я линия, 12